



LIVE THE BRAAI LIFE

CAMP CHEF LP

MODEL No 6530LO, 6530LI
6530LO-10-EU, 6530LO-10-FR,
6530LO-10-FRA, 6530LO-10-DE
28-30/37mBar & 50mBar



MODEL No 6530LI



MODEL No 6530LO,
6530LO-10-EU, 6530LO-10-FR,
6530LO-10-FRA, 6530LO-10-DE



USER INSTRUCTIONS

GB DE DK ES FR IT NL NO PL SE SI

BELANGRIJK

Deze gebruiksaanwijzing goed doorlezen om vertrouwd te raken met het toestel voordat deze op zijn gasfles wordt aangesloten. Bewaar deze instructies voor toekomstige raadpleging.

1. Algemene informatie

- Dit toestel is ontworpen voor het buiten koken, specifiek voor mensen die gaan kamperen.
- Diverse soorten voedsel kunnen op dit toestel worden bereid. De Camp Chef is ontworpen voor het gebruik met verscheidene kookoppervlakken.
- Gas wordt via een gas slang en een regelaar naar het toestel gevoerd (lage druk model) of direct aangesloten op een wegwerp gaspatroon (Hoge druk model). De gas slang en regelaar kunnen aangesloten worden op een gasfles, een gaspatroon, of een CADAC Power Pak 1000 wat een toestel is die gebruik maakt van twee gaspatronen. (Niet meegeleverd met het toestel.)
- Het toestel is gemakkelijk aan te zetten, en te bedienen (Paragraaf 6) en de gebruiker kan de warmtetoevoer regelen doormiddel van een regelbaar ventiel.

6530L0, 6530L1				
Land van gebruik	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SK & SI	PL	BE, CY, DK, EE, FR, FI, HU, IT, LT, NL, NO, SE, SI, SK, RO, HR, TR, BG, IS, LU, MT, & ZA	AT, CH, DE & SK
Toestel categorieën	I ₃ +(28-30/37)	I _{3B/P} (37)	I _{3B/P} (30)	I _{3B/P} (50)
Toegestane gassoorten	Butaan	Propaan	Butaan, Propaan of hun mengsel	
Gasdruk	28-30mBar	37mBar	37mBar	28-30mBar (2,8 kPa voor Zuid Afrika) 50mBar
Nummer van gaspit	0.65	0.59	0.65	0.56
Nominaal verbruik	130g/hr	130 g/hr	130g/hr	130 g/hr
Bruto nominale warmtetoevoer	1.8kW	1.8kW	1.8kW	1.8kW

- Het toestel wordt geleverd met een handige draagtas.
- Dit toestel voldoet aan de normen EN498:2012 en SANS 1539:2012
- Bij gebruik van een pot, de minimaal aanbevolen potmaat is 150mm en de maximale aanbevolen potmaat is 230mm. Dit toestel mag
- Dit toestel mag alleen gebruikt worden met een goedgekeurde gas slang en regelaar aangesloten op een navulbare gasfles in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften die van kracht zijn.
- De navulbare gasfles moet rechtopstaand gebruikt worden. Alleen te gebruiken met een gascilinder van niet meer dan 500 mm hoog en 350 mm breed (inclusief regulator).
- Waarschuwing: Bereikbare delen kunnen zeer heet zijn. Houd kinderen op afstand.
- Gastoeestellen hebben ventilatie nodig voor een efficiënte werking en om de veiligheid van de gebruikers en andere personen dicht in de buurt te garanderen, gebruik daarom het toestel niet op een niet geventileerde plek. Zij zijn alleen bestemd voor buitenshuis gebruik.

- Lees deze gebruiksaanwijzing goed door voordat het toestel wordt gebruikt.
- Alleen buitenshuis gebruiken!**

Landnamen en afkortingen				
AE = United Arab Emirates	AL = Albania	AT = Austria	BE = Belgium	CH = Switzerland
CZ = Czech Republic	DE = Germany	DK = Denmark	ES = Spain	FI = Finland
FR = France	GB = United Kingdom	GR = Greece	HR = Croatia	IT = Italy
JP = Japan	KR = Korea	NL = Netherlands	NO = Norway	PL = Poland
PT = Portugal	RO = Romania	RU = Russia	RS = Serbia	SI = Slovenia
SK = Slovakia	SE = Sweden	TR = Turkey	ZA = South Africa	

2. Veiligheidsinformatie

- Het toestel niet verplaatsen tijdens gebruik.
- Draai na gebruik de gastoevoer van de gasfles uit.
- De gas slang moet elke keer vóór het gebruik gecontroleerd worden op slijtage of beschadiging voordat deze aangesloten wordt op de gasfles.
- Gebruik het toestel niet als deze een beschadigde of versleten gas slang heeft. Vervang de gas slang.
- Gebruik geen toestel wat lekt, beschadigd is of niet goed werkt.
- Dit apparaat moet uit de buurt van brandbare materialen tijdens het gebruik worden gehouden. Minimaal veilige afstanden zijn: Boven het toestel: 1,2 m. Aan de achterkant en aan de zijkanten: 600 mm. (Zie fig. 3)
- Zorg ervoor dat de gasfles buitenshuis wordt aangesloten of verwisseld, op afstand van warmtebronnen, zoals open vuur, waakvlammen, elektrische kachels en op afstand van andere mensen.
- Houd de gasfles uit de buurt van hitte en open vuur. Nooit op een kachel of een ander heet oppervlak plaatsen.
- Zorg ervoor dat het geassembleerd product stabiel is en niet kan bewegen.

- In het geval van een vlamterugslag (wanneer de vlam terugslaait en in de gaspit ontsteekt), onmiddellijk de gastoevoer dichtdraaien door het sluiten van de regelaar op de gasfles en dan de gaskraan op het toestel. Nadat de vlam is gedoofd, de gasregelaar verwijderen en de staat van de afdichting controleren. Vervang bij twijfel de afdichting. Steek het toestel weer aan zoals hieronder beschreven is in paragraaf 6. Mocht de vlamterugslag hardnekkig zijn, stuur het product dan terug naar uw geautoriseerde CADAC reparateur.
- Wanneer er een lek in uw toestel zit (gaslucht), sluit dan onmiddellijk de kraan op de gasfles en neem hem mee naar een vlamvrije locatie waar het lek opgespoord en gestopt kan worden. Als u uw toestel wilt controleren op lekkage, doe dit dan buiten. Probeer nooit lekken op te sporen met een vlam; gebruik zeepwater.
- De juiste methode is de verbindingen insmeren met zeepwater bijv. waar de koppeling van de regelaar in de gasfles zit.
- Als er bellen ontstaan, dan is er een gaslek. Draai dan onmiddellijk de gastoevoer dicht door het dichtdraaien van de regelkraan op de gasfles en dan de gaskraan op het toestel. Controleer of alle verbindingen goed zijn. Nogmaals controleren met zeepwater.
- Als het gaslek blijft bestaan, stuur het product dan terug naar uw CADAC dealer voor inspectie/reparatie.
- **Alleen buitenshuis gebruiken.**

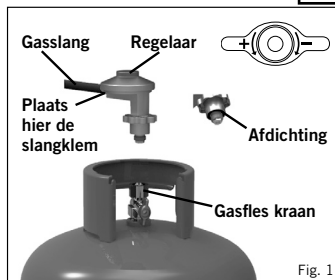


Fig. 1

3. Montage instructies

- **WAARSCHUWING:** De poten staan onder veerspanning. Het openen en dichtduwen van de poten moet op een gecontroleerde manier worden gedaan om persoonlijk letsel of schade aan uw Camp Chef te voorkomen.
- Om de poten te openen, het toestel ondersteboven keren en de poten naar beneden houden terwijl elke poot apart omhoog getild wordt. U hoort dan een "klik" wanneer de poot goed op zijn plaats zit.
- Om de poten terug te vouwen, de poot stevig vasthouden en de vrijgave clip van de poot naar beneden duwen. Druk dan de poot naar binnen naar zijn gesloten positie (fig. 6). Dit moet opeenvolgend gedaan worden om de ruimte te optimaliseren. Eerst de poot rechtsvoor (1), Dan de poot linksvoor (2), en tenslotte de achterste poot (3) (fig. 4b).
- Voordat de gastoevoer aangesloten wordt, eerst controleren of de gaskraan van het toestel in de uit stand staat door de bedieningsknop helemaal rechtsom te draaien (zie fig. 2).
- I 3B/P (30), I 3+ (28-30/37) en I 3B/P (37) toestel categorieën: Plaats het aansluitstuk van de regelkraan op de regelkraan (Fig.5) door deze er linksom op te schroeven. Druk een gas slang met 8 mm binnendiameter op het aansluitstuk van de regelkraan totdat deze goed geplaatst zit. Op het andere uiteinde een geschikte 30 mbar lage druk (I 3B/P (30) en I 3+ (28-30/37) butaan configuraties) of een 37 mbar lage druk regelaar (I 3+ (28-30/37) propaan configuratie) aansluiten, en er weer voor zorgen dat de gas slang goed vast zit. De gas slang die gebruikt wordt moet voldoen aan de norm BS 3212/SABS 1156-2 of gelijkwaardig.
- Toestel categorie I 3B/P (50): Schroef een gas slang, met op beide uiteinden de juiste fittingen met schroefdraad, op de linkse 1/4" BSP schroefdraad van de regelkraan. Sluit een geschikte 50 mbar lage druk gasregelaar aan op het andere uiteinde van de gas slang. De gas slang die wordt gebruikt moet voldoen aan de norm DIN 4815 deel 2 of gelijkwaardig.
- Opmerking: De gas slang en regelaar worden niet meegeleverd met de Camp Chef. Voor meer informatie contact opnemen met uw plaatselijke leverancier.
- De lengte van de gas slang mag niet korter zijn dan 800 mm en niet langer dan 1,5 m. Controleer de vervaldatum op de gas slang en vervang deze indien noodzakelijk of wanneer de voorwaarden van het land dit vereisen. De gas slang niet verdraaien of afknijpen.
- Uw toestel is nu klaar voor gebruik.

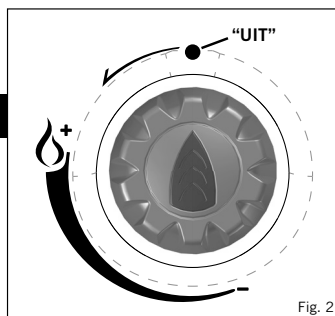


Fig. 2

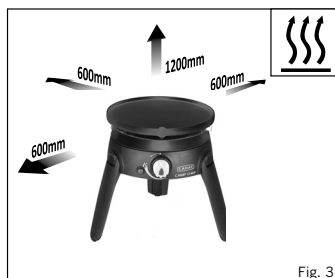


Fig. 3



Fig. 5



Fig. 4a

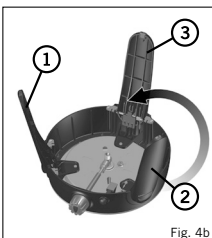


Fig. 4b



Fig. 4c

4. Onderdelenlijst

Camp Chef – Lage druk

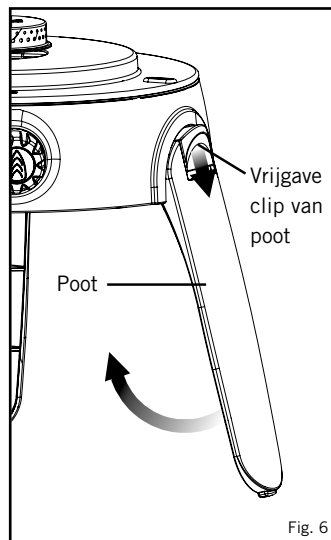
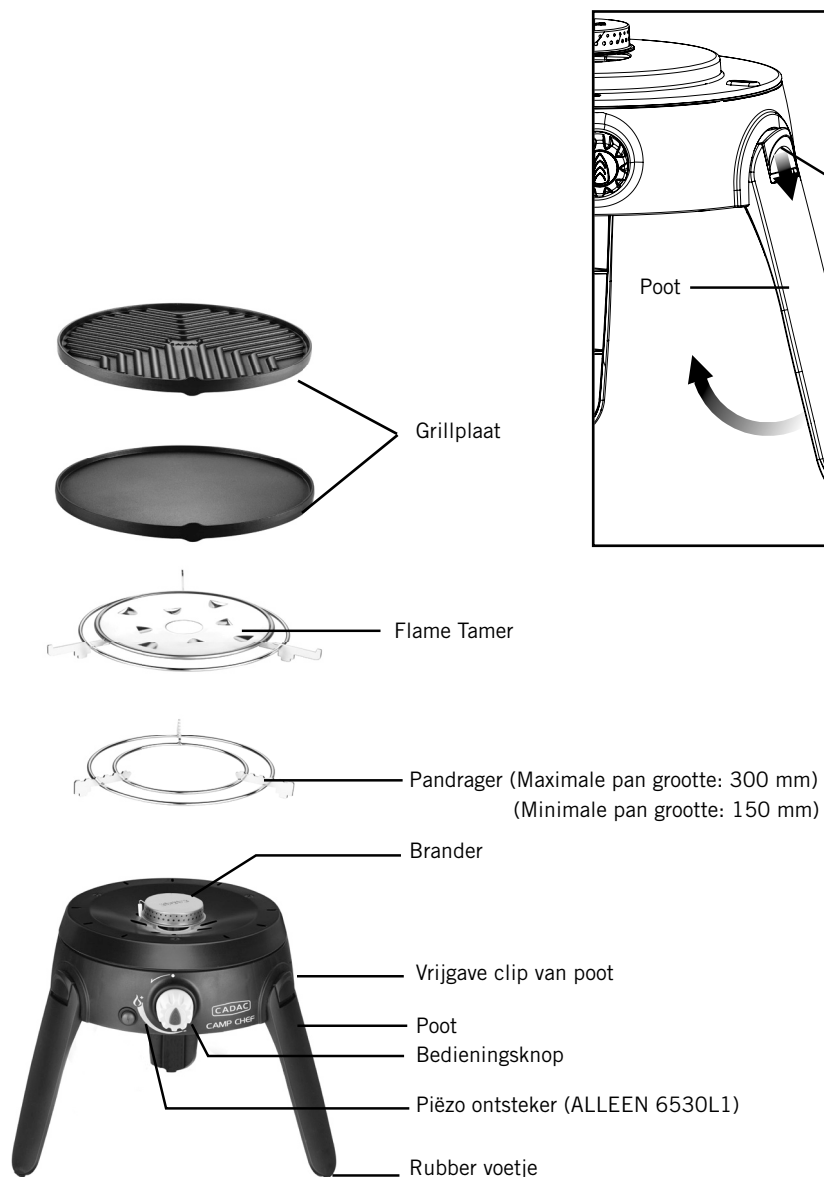


Fig. 6

Fig. 7

5. Monteren en vervangen van de gas slang en gasfles

- Voordat de gasregelaar aangesloten wordt op de gasfles, ervoor zorgen dat de afdichting op de gasregelaar in goede staat is en op zijn plaats zit.
Dit moet bij elke aansluiting gedaan worden.
- Zorg ervoor dat de gasfles buitenshuis wordt gemonteerd of vervangen, op afstand van elke soort hittebron zoals open vuur of elektrische kachels en op afstand van andere mensen.
- Zorg ervoor dat de gasfles rechtop staat en schroef de regelaar op de gasfles totdat deze goed aangesloten zit. Niet te vast aandraaien.
- Als er een lek in uw toestel zit (gaslucht), neem hem dan onmiddellijk mee naar een vlam-vrije locatie waar het lek opgespoord en gestopt kan worden.
Wanneer u op lekkages wilt controleren op uw toestel, doe dit dan alleen buiten met zeepwater die aangebracht is op de koppelingen. De vorming van bellen zal de lekkage aangeven.
- Controleer of alle verbindingen goed vastzitten en controleer deze nogmaals met zeepwater. Als u het gaslek niet kunt herstellen, gebruik het toestel dan niet. Neem contact op met uw plaatselijke CADAC leverancier voor verdere assistentie.
- Bij het vervangen van een gasfles de kraan van de gasfles dichtdraaien en dan de kraan van het toestel dichtdraaien (zie fig. 1 en 2). Ervoor zorgend dat de vlam gedoofd is, de gasregelaar losschroeven. Monteer een nieuwe volle gasfles volgens dezelfde voorzorgsmaatregelen zoals hierboven beschreven.

6. Het toestel gebruiken

- Dit toestel mag alleen buitenshuis gebruikt worden!
- Tijdens gebruik, afschermen tegen de wind voor optimale werking.
- Het toestel niet verplaatsen terwijl deze warm is. Het gebruik van beschermende handschoenen wordt aanbevolen.
- **VOORZICHTIG:** Bereikbare delen kunnen zeer warm worden.
Houdt kleine kinderen uit de nabijheid van het toestel.
- Om hem in te pakken, het toestel eerst af laten koelen. Na het schoonmaken: Het toestel opvouwen zoals hierboven beschreven in paragraaf 3. Vouw de klep van de tas dicht en rits deze dicht. (Fig. 8)
- Bewaar het toestel in zijn draagtas als hij niet gebruikt wordt omdat dit het binnendringen van vuil of insecten zal voorkomen wat de gasdoorstroming kan beïnvloeden.
- Bij het aansteken van het toestel, ervoor zorgen dat de gastoevoer van de gasfles open is voordat de gastoevoer van het toestel opengezet wordt.
- **Het gebruik van de bedieningsknop**
De bedieningsknop is gemonteerd met twee positieve aanslag standen, één bij laag, en één bij ontsteken / hoog. Dit limiteert de regeling van de vlam tussen deze twee standen.

Aansteken met behulp van de piëzo ontsteker

- Om het toestel aan te steken met behulp van de piëzo ontsteker, deze indrukken en de bedieningsknop linksom draaien totdat er een klik gehoord wordt. Als het gas niet met bij eerste vonk ontsteekt, indrukken en de bedieningsknop helemaal naar rechts draaien. Probeer het opnieuw, door in te drukken en de bedieningsknop linksom te draaien totdat u een klik hoort. Als het gas niet ontsteekt in de eerste twee of drie seconden moet de gaskraan dichtgedraaid worden door de bedieningsknop in te drukken en helemaal rechtsom te draaien. Wacht ongeveer dertig seconden om het overgebleven gas uit de brander eenheid weg te laten lopen. Herhaal het bovenstaand proces indien nodig totdat de vlam ontsteekt. De vlam moet normaliter binnen één tot twee seconden ontsteken.

Aansteken met een BBQ aansteker

- Voordat het gewenste kookoppervlak op de vetopvang pan geplaatst wordt mag het toestel van bovenaf aangestoken worden met een BBQ aansteker terwijl de gastoevoer langzaam verhoogd wordt door de bedieningsknop linksom te draaien.
- Gebruik de bedieningsknop om de intensiteit van de gasvlam op het gewenste niveau in te stellen door de knop rechtsom te draaien voor het verminderen van de vlamgrootte en linksom om de vlam te vergroten.
- Wanneer het toestel niet in gebruik is deze van de gastoevoer loskoppelen.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik geen kookvlakken langer dan 10 minuten op een hoge vlamstand aangezien dit de antiaanbaklaag kan beschadigen



Fig. 8

7. Kookopties

- Er zijn drie kookopties beschikbaar met uw Camp Chef toestel. Deze zijn:
Grillen: deze optie is ideaal voor het grillen van kip, worstjes, koteletjes, kebab, vis of groenten. Om de grilloptie te gebruiken dient de grillplaat op de pandrager geplaatst te worden.
Let op: De grillplaat kan erg heet worden. De temperatuur kan eenvoudig aangepast worden naar wens door de regelknop te draaien.

Bakken: Deze optie is ideaal voor roerbak, vis, ontbijt, pannenkoeken, garnalen, paella en groenten. Voor deze kookmethode, de vetopvang pan op het hittedeksel plaatsen. Plaats de platte pan op de locators van de vetopvang pan. Houd er rekening mee dat een ondiepe pan niet geschikt is voor frituren. Het eenvoudig schoon te maken oppervlak stimuleert het gezond koken door minimaal gebruik van vet.

Koken: Voor deze kookmethode, de pandrager in zijn locator groeven op het hittedeksel plaatsen en ervoor zorgen dat deze goed op zijn plaats zit.

Plaats een geschikte pan erop (niet minder dan 150 mm in diameter en niet meer dan 230 mm in diameter). De vetopvang pan is ontworpen voor het plaatsen op de dome om te fungeren als deksel voor de dome om gerechten te koken. Een liter water zal na ongeveer 6 minuten koken afhankelijk van omstandigheden, formaat van gebruikte pan, enz. **Opmerking:** Bij gebruik van kleine pannen geen pannen gebruiken met plastic handvaten.

Barbecueën



Bakken



Koken



8. Schoonmaken

BBQ eenheid

- Om de vetopvang pan, platte pan, en het BBQ rooster schoon te maken, wassen in warm water met een niet schurend afwasmiddel nadat eerst het overgebleven vet na het koken is afgeveegd.
- Gebruik geen schuurmiddel op welk deel dan ook omdat dit de coating zal beschadigen.
- Deze delen zijn, na het verwijderen van het overtollig vet, uitstekend schoon te maken in de vaatwasser.

Frame / poten

- Deze kunnen het beste met een zachte vochtige doek en een mild niet schurend afwasmiddel schoongemaakt worden. Niet in de vaatwasser gebruiken omdat er hierdoor water in de kraan of branders kan komen wat storingen aan het toestel zal veroorzaken.
- Bij het schoonmaken van de frame/poten moet de pandrager misschien verwijderd te worden. Dit kan gedaan worden door de pandrager uit de locator gleuf van het hittedeksel te tillen.

9. Algemeen onderhoud

- Vanaf de aankoopdatum rust de verplichting voor het onderhoud van dit toestel uitsluitend op de gebruiker.
- Dit toestel heeft geen periodiek onderhoud nodig.
- Na langdurende opslag de luchtgaten onder het toestel en de inlaat van de venturi inspecteren op insecten zoals spinnen, enz. die de gasdoorvoer kunnen beïnvloeden. Na controle, alle componenten in de voorgeschreven positie terugplaatsen.
- Vervangen van een verstopte gaspit:
- Uw Camp Chef is uitgerust met een specifieke maat gaspit om de juiste hoeveelheid gas te regelen.
- Mocht het gaatje in de gaspit verstopt raken, dan kan dat resulteren in een kleinere vlam of helemaal geen vlam. Probeer de gaspit niet schoon te maken met een speld of een ander dergelijk hulpmiddel aangezien dit de opening kan beschadigen, wat het toestel onveilig kan maken.
- Om de gaspit te vervangen: Voorzichtig de brander losschroeven (fig. 10). Verwijder de drie schroeven van het hittedeksel en verwijder het hittedeksel (fig. 11), en ervoor zorgen dat de piëzo electrode niet beschadigd wordt. De gaspit kan nu verwijderd worden met behulp van een geschikte sleutel (fig. 12). Gebruik geen tang voor de gaspit omdat dit de gaspit kan beschadigen waardoor deze onbruikbaar wordt of onmogelijk verwijderd kan worden. Schroef de nieuwe de gaspit in de regelkraan. Niet te vast aandraaien omdat dit de gaspit kan beschadigen.
- De bovenstaande procedure omgekeerd uitvoeren om het toestel weer in elkaar te zetten.
- Vervangen van de gasslang:
- Het aansluiten van een gasslang wordt beschreven in Paragraaf 5 - Monteren en vervangen van de gasslang en gasfles



Fig. 10



Fig. 11

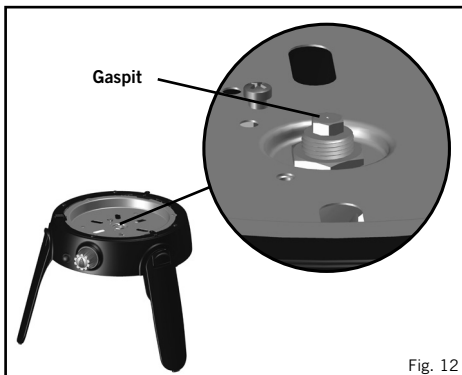


Fig. 12

10. Terugzenden van het toestel voor reparatie of service

- Geen veranderingen op het toestel aanbrengen omdat dit gevaarlijk kan zijn.
- Als u een defect niet kunt herstellen door het volgen van deze instructies, neem dan contact op met uw plaatselijke CADAC distributeur voor nadere informatie over hoe het product teruggestuurd kan worden voor verdere behandeling.
- Uw CADAC Camp Chef heeft bij CADAC een garantietermijn van 2 jaar op fabrieksfouten.

11. Reserveonderdelen en accessoires

- Gebruik altijd originele CADAC reserveonderdelen omdat die ontworpen zijn om optimale prestaties te leveren.

Beschrijving	Artikelnr.	Beschrijving	Artikelnr.
Gaspit: 0.65mm (28/30mBar)	6530-SP001	Bedieningsknop	6530-SP015
Gaspit: 0.56mm (50mBar)	6530-SP002	Piëzo samenstelling	6540-SP008
Barbecue rooster	6530-SP007	Poot (links / rechts)	6540-SP010
Pandrager	6530-SP003	Poot (achter)	6540-SP009
Brandereenheid (28/37mbr)	6530-SP008	Draagtas	6530-SP004
LD ventiel (28/37mbr)	6530-SP030	Silicone vulstuk	6530-SP019
Brandereenheid (50mbr)	6530-SP021	LD ventiel (50mbr)	6530-SP018
Gaspit: 0.59mm (37mBar)	5630-SP031		